



A1. AUTORITÉ CONTRACTANTE

Honorata B. Wilkowska
Conseillère en matière de contrats

Affaires étrangères,
Commerce et Développement Canada
125 Prom. Sussex
Ottawa, Ontario
K1A 0G2
Canada

Téléphone : (613) 995-7857

Courriel :

MissionvehiculeprocurAAC@international.gc.ca

Liste permanente régionale de fournisseurs de véhicules – Europe, Moyen-Orient, Afrique, Amériques, Asie, Amérique Latine et les caraïbes

Demande de propositions (DDP) Phase 1 de 2

pour

les spécifications de l'achat de véhicules
voir la phase 2 de 2

A2. TITRE Liste des fournisseurs de véhicules pour les ambassades du Canada en Europe, Moyen-Orient, Afrique, Amériques, Asie, Amérique Latine et les caraïbes	
A3. NUMÉRO DE DEMANDE DE SOUMISSIONS RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	A4. DATE 19 Juillet 2013
A5. DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES <ol style="list-style-type: none"> 1. Page titre de la Demande de propositions (DDP) 2. Exigences de présentation et évaluation (Section « I ») 3. Instructions générales (Section « II ») 4. Questionnaire à l'intention des fournisseurs (Parties 1 et 2) <p>En cas de contradiction, d'incohérence ou d'ambiguïté dans la formulation de ces documents, le document qui apparaît en premier dans la liste aura préséance.</p>	
A6. DÉPÔT DE LA PROPOSITION C'est dans l'intérêt du soumissionnaire de fournir sa proposition le plus tôt possible pour ensuite être inclus dans la phase 2 de demande de prix (DDP) du processus d'appel d'offre pour les besoins de véhicules de mission individuelle. Les propositions (en une [1] copie électronique) seront acceptées seulement si elles sont envoyées par courriel à l'adresse suivante: MissionvehiculeprocurAAC@international.gc.ca Les demandes d'accusé réception des propositions doivent être envoyées à : Honorata B. Wilkowska Courriel : MissionVehiculeProcurAAC@international.gc.ca Téléphone : (613) 995-7857 N° de demande de soumissions: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013 Les soumissionnaires doivent s'assurer que leur nom et leur adresse, la date de clôture et le numéro de demande de soumissions sont clairement inscrits dans leur courriel. À défaut de satisfaire cette exigence, la proposition pourrait être déclarée non conforme et rejetée sans autre considération.	
A7. PROPOSITION Note sur la section SR2. Les soumissionnaires doivent respecter les exigences obligatoires. Tous les soumissionnaires qui indiquent qu'ils peuvent fournir au moins une (1) classe de véhicules seront inclus dans la liste des fournisseurs qui sera consultée à l'avenir pour les besoins de véhicule en Europe, Moyen-Orient, Afrique, Amériques, Asie, Amérique Latine et les caraïbes.	
A8. RENSEIGNEMENTS Toutes les demandes de renseignements ou questions soulevées concernant cette DDP doivent être soumises par écrit à l'autorité contractante au moins cinq (5) jours civils avant la date et l'heure de clôture, afin qu'il soit possible d'y répondre en temps opportun.	
A9. LANGUE Les propositions peuvent être soumises en français ou en anglais.	

**Demande de propositions (DDP)
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)**

**DEMANDE DE PROPOSITIONS (DDP) POUR VÉHICULES DE FONCTION
OU DE FLOTTE**

Note: Les compagnies déjà enregistrées sur la liste des fournisseurs n'ont pas besoin d'appliquer à nouveau, mais peuvent mettre à jour leurs informations à n'importe quel moment.

SECTION « I » – EXIGENCES DE PRÉSENTATION ET ÉVALUATION

SR1 INTRODUCTION

En 2012, le Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD) a établi une liste permanente de fournisseurs pour la fourniture de véhicules destinés aux ambassades canadiennes autour du monde. Cette DDP sert à annoncer l'existence de la liste et constitue la première phase d'un processus d'évaluation en deux phases. La phase 1 vise à inviter les fournisseurs à la liste permanente des fournisseurs. La phase 2 porte sur les demandes correspondant aux besoins particuliers, s'ils surviennent.

1.1 Description des exigences

Les ambassades canadiennes doivent en tout temps disposer de véhicules répondant à des critères spécifiques pour répondre à leurs besoins opérationnels. Ces véhicules doivent être remplacés périodiquement par d'autres véhicules appropriés.

- 1.2 PHASE 1 DE LA DDP :** L'objectif de cette sollicitation est UNIQUEMENT d'établir une liste de fournisseurs en identifiant les organisations aptes et intéressées à fournir les véhicules dont le MAECD pourrait avoir besoin. Il s'agit d'une liste permanente de fournisseurs sans date d'expiration. La liste des fournisseurs sera établie en fonction d'une évaluation de la capacité de la compagnie de fournir des véhicules dans les classes de format requises, de la disponibilité d'un point de service autorisé aux fins de la garantie, avec dépôt de pièces, dans un rayon de 25 km de l'ambassade, et de la capacité d'offrir le service après-vente pour la durée de vie du véhicule tant que le Canada en sera propriétaire. Lorsque surviendra le besoin d'un ou de plusieurs véhicules, les compagnies qui figurent sur la liste des fournisseurs seront inscrites à la phase 2 du processus d'approvisionnement, et on publiera une Demande de propositions (DDP) pour répondre aux exigences spécifiques. Votre compagnie sera invitée à participer à la phase 2 de la DDP pour les emplacements que vous aurez indiqués à la phase 1.

Les compagnies déjà enregistrées sur la liste des fournisseurs n'ont pas besoin d'appliquer à nouveau, mais peuvent mettre à jour leurs informations afin d'ajouter ou supprimer des emplacements, des classes de véhicule, ou changer leurs informations de contact.

Le Canada se réserve le droit d'ajouter, supprimer, ou modifier la liste des emplacements des ambassades.

La sollicitation concerne la phase 1 seulement.

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

- 1.3 PHASE 2 DE LA DDP :** les DDP de la future phase 2 comprendront deux (2) parties : (a) une partie technique (les spécifications des véhicules requis), et (b) un prix fixe pour le véhicule requis. De plus, les propositions en phase 2 devront satisfaire les exigences obligatoires énoncées dans les DDP de phase 2. Les propositions qui ne répondent pas aux exigences obligatoires (énoncées dans les DDP de phase 2) ne seront pas considérées. Si le Canada choisit de conclure un marché, le fournisseur satisfaisant tous les critères techniques obligatoires et offrant le plus bas coût sera recommandé pour l'attribution du contrat. Les DDP de la phase 2 seront émises seulement au fur et à mesure que des véhicules seront requis. Il n'y a pas de limite au nombre de DDP de phase 2 qui pourront être émises, puisque cela dépendra uniquement des besoins opérationnels.
- 1.4** L'évaluation sera basée uniquement sur les réponses données et les amendements soumis de façon acceptable. Il ne faut absolument pas supposer que Sa Majesté connaît les qualifications des soumissionnaires autrement que par les renseignements fournis dans le cadre de la présente DDP.
- 1.5** Rien dans la présente DDP ne peut être interprété comme une offre ou un engagement légal de la part du Canada de conclure un marché avec l'une ou l'autre des parties.

SR2 PRÉPARATION DE LA PROPOSITION

2.1 Exigences obligatoires

2.1.1 Annexe « A »

Les soumissionnaires doivent remplir en détail et soumettre avec leur proposition les parties 1 et 2 de l'Annexe A – Questionnaire à l'intention des fournisseurs.

SR3 Évaluation des propositions/Méthode de sélection

- 3.1** Toutes les propositions soumises doivent être signées et fournir tous les renseignements requis dans la DDP, selon l'Annexe A – Questionnaire à l'intention des fournisseurs.
- 3.2** Pour que la proposition soit considérée comme acceptable, le soumissionnaire doit :
- 3.2.1** Compléter la partie 1 du Questionnaire à l'intention des fournisseurs en remplissant toutes les cases; et
- 3.2.2** Remplir au moins une ligne du tableau de la partie 2 du Questionnaire à l'intention des fournisseurs. Une ligne complète est définie comme suit :
- au moins une (1) classe de véhicules est sélectionnée (marquée d'un X) pour au moins une (1) des ambassades énumérées; et
 - Une adresse complète d'un point de service autorisé aux fins de la garantie, avec dépôt de pièces, est indiquée dans la dernière colonne, l'emplacement doit se situer dans un rayon de 25 km de l'ambassade pour les types de véhicules et emplacements sélectionnés.

**Demande de propositions (DDP)
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)**

- 3.3** L'équipe d'évaluation du MAECD se réserve le droit, sans y être obligée, de demander des éclaircissements ou de vérifier tout renseignement fourni par le soumissionnaire dans le cadre de cette sollicitation.

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

SECTION « II » – INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

GI1. CONFORMITÉ DU SOUMISSIONNAIRE

- 1.1 Pour être considérée comme valide, la proposition doit être conforme à toutes les exigences obligatoires de la DDP. Les exigences obligatoires sont aussi exprimées par l'usage de verbes à l'impératif, comme « devra », « doivent ».

GI2. INSTRUCTIONS UNIFORMISÉES, CLAUSES ET CONDITIONS

- 2.1 Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans l'appel d'offres par un numéro, une date et un titre sont énoncées dans le Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Le guide est disponible sur le site Web de TPSGC à l'adresse : <http://ccua-sacc.tpsgc-pwgsc.gc.ca/pub/acho-fra.jsp>.

Les soumissionnaires qui présentent une proposition acceptent de se conformer aux instructions, clauses et conditions de cet appel d'offres et acceptent les clauses et conditions du contrat qui pourrait en résulter.

Les instructions uniformisées **2003 (2013/06/01) Biens ou services – Besoins concurrentiels** sont incluses à titre de référence et font partie de l'appel d'offres.

La sous-section 05.4 Présentation des soumissions, qui fait partie des instructions uniformisées 2003 Biens ou services – Besoins concurrentiels, est modifiée comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours

Insérer : quatre-vingt-dix (90) jours

GI3. DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – PÉRIODE DE SOUMISSION

- 3.1 Toutes les demandes de renseignements ou questions relatives à cet appel d'offres doivent être communiquées par écrit à l'autorité contractante le plus tôt possible durant la période de soumission. Les demandes doivent être reçues par l'autorité contractante au moins **cinq (5)** jours civils avant la date de clôture indiquée dans le présent document pour accorder suffisamment de temps pour répondre. Les demandes de renseignements reçues après ce délai ne seront pas traitées.

Pour assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, l'autorité contractante communiquera simultanément et par le même moyen utilisé pour la DDP tout renseignement additionnel donné en réponse aux demandes de renseignements importantes, sans révéler la provenance de la demande.

Toutes les demandes de renseignements et autres communications avec les responsables gouvernementaux durant la période de soumission doivent être adressées uniquement à l'autorité contractante. Le défaut de se conformer à cette exigence durant la période de soumission (pour cette seule raison) pourrait avoir pour conséquence que la soumission soit déclarée non recevable.

Demande de propositions (DDP)
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)

GI4. SUGGESTION D'AMÉLIORATION DE LA PART D'UN SOUMISSIONNAIRE DURANT LA PÉRIODE DE SOUMISSION

- 4.1** Si un soumissionnaire estime que le cahier des charges ou l'énoncé des travaux contenus dans cette DDP peuvent être améliorés au plan technique ou technologique, il est invité à présenter ses suggestions par écrit à l'autorité contractante indiquée aux présentes. Le soumissionnaire doit expliquer clairement les améliorations suggérées et les motiver. Les suggestions qui ne vont pas à l'encontre du régime de concurrence ni ne favorisent un soumissionnaire particulier seront considérées, à condition d'être reçues par l'autorité contractante dans les délais indiqués au paragraphe A8, de façon à accorder suffisamment de temps pour la réponse. Sa Majesté se réserve le droit d'accepter ou de rejeter toute suggestion.

GI5. COÛTS DE PRÉPARATION DE LA PROPOSITION

- 5.1** Les coûts, y compris les frais de déplacement, encourus par le soumissionnaire pour la préparation de sa proposition ou pour la négociation du contrat (le cas échéant) seront entièrement à la charge du soumissionnaire et ne seront pas remboursés par Sa Majesté.

GI6. DÉPÔT DE LA PROPOSITION

- 6.1** Les propositions ou les amendements à celle-ci seront acceptés par le Ministère seulement si reçues à l'adresse courriel indiquée au paragraphe A6. C'est dans l'intérêt du soumissionnaire de soumettre sa proposition le plus tôt possible afin d'être inclus dans la Phase 2 du processus de sollicitation pour des demandes de véhicules de la part des missions individuels.
- 6.2** Responsabilité de la livraison de la proposition : le soumissionnaire est seul responsable de la livraison en temps opportun de la proposition à Sa Majesté, et cette responsabilité ne peut être transférée au Gouvernement du Canada. Sa Majesté n'assumera aucune responsabilité pour les propositions envoyées à des bureaux autres que ceux indiqués au paragraphe A6.

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Annexe A – Questionnaire à l'intention des fournisseurs

Partie 1 : Renseignements sur la compagnie

Nom de la compagnie :	
Adresse de la compagnie :	
Nom du représentant autorisé :	
Titre du représentant autorisé :	
Numéro de téléphone du représentant :	
Courriel du représentant :	
Signature du représentant autorisé :	
Nom du constructeur :	

Partie 2 : Classes de véhicules

Veillez indiquer dans le tableau ci-joint la ou les classes de véhicules que votre compagnie peut fournir et pour lesquels vous souhaitez être considéré, et ce, pour chaque emplacement de la liste. Pour être recevable, votre proposition doit satisfaire les critères suivants :

- le fournisseur doit avoir un point de service autorisé aux fins de la garantie, avec dépôt de pièces, dans un rayon de 25 km de l'emplacement de l'ambassade canadienne identifiée. Le point de service doit pouvoir donner les services suivants, sans s'y limiter : services de garantie, entretien de routine et service d'urgence;
- le véhicule doit être neuf et non encore utilisé, et le modèle le plus récent;
- le véhicule doit correspondre à un modèle dont l'acceptabilité industrielle est démontrée, soit qu'il ait été fabriqué et vendu sur une base commerciale, ou fabriqué par une compagnie qui possède au moins cinq (5) années d'expérience dans la fabrication d'équipements comparables de complexité équivalente ou supérieure;
- le véhicule doit être conforme aux lois, règlements et normes de l'industrie concernant la fabrication, la sécurité, le niveau de bruit et d'émissions polluantes en vigueur dans la région de la livraison, par exemple, l'Union européenne au moment de la fabrication; qui sera précisé dans la phase 2 de 2, et
- le véhicule doit comporter tous les composants et accessoires normalement fournis pour les applications projetés, même si ces composants et accessoires ne sont pas explicitement nommés dans la description du produit acheté.

Les fournisseurs **ne sont pas tenus** de fournir des véhicules dans tous les endroits, ni de fournir toutes les classes de véhicules dans un endroit donné.

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Europe					
Embassade					
The Embassy of Canada to Turkey Cinnah Caddesi No. 58 Ankara, Turkey					
The Embassy of Canada to Greece 4, Ioannou Ghennadiou Str. Kolonaki, Athens, Greece					
The Embassy of Canada to the Republic of Serbia Kneza Milosa 75, Belgrade, Serbia					
The Embassy of Canada to Germany Leipziger Platz 17, Berlin, Germany					
The Embassy of Canada to Switzerland Kirchenfeldstrasse 88, Berne, Switzerland					
The Embassy of Canada to Belgium 2, av. de Tervuren 1040 Bruxelles, Belgium					
Canadian Joint Delegation to the North Atlantic Council Brussels NATO Bldgs D-1 & H-1Bld., Léopold III, Brussels					
The Embassy of Canada to Romania 1-3, Tuberozelor Street, Bucharest, Romania					
The Embassy of Canada to Hungary Ganz utca 12-14., Budapest, Hungary					
The Embassy of Canada,					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Copenhagen, Denmark Kr. Bernikowsgade 1, Copenhagen K, Denmark					
The Embassy of Canada, Dublin, Ireland 3rd Floor 7/8 Wilton Terrace Dublin 2, Ireland					
The Embassy of Canada to the Netherlands Sophialaan 5-7, 2514 JP, The Hague, The Netherlands					
The Embassy of Canada to Finland Pohjoisesplanadi 25 B, (11,12,13,14) Helsinki, Finland					
The Embassy of Canada to Ukraine 31 Yaroslaviv Val, Kyiv, Ukraine					
Consulate of Canada in Lviv Canadian Consulate in Lviv 2 A. Bohomoltstia St., Office #4, Lviv 79005, Ukraine					
The Embassy of Canada to Portugal Avenida da Liberdade, 196- 200, Lisbon, Portugal					
The Embassy of Canada to Spain Paseo de la Castellana 259D, 28046 Madrid, Spain					
The Embassy of Canada to Russia 23 Starokonyushenny Pereulok Moscow 119002 Russia					
The Embassy of Canada to Norway Wergelandsveien 7 N-0244 Oslo					

Demande de propositions (DDP)
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Norway					
The Embassy of Canada to France 35, avenue Montaigne 75008 Paris FRANCE					
The Embassy of Canada to the Czech Republic Muchova 6 160 00 Prague 6 Czech Republic					
The Embassy of Canada to Iceland Túngata 14 101 Reykjavík Iceland					
The Embassy of Canada to Latvia 20/22 Baznīcas Street Rīga, LV-1010 Latvia					
The Embassy of Canada to Italy Via Zara 30, 00198 Rome					
The Embassy of Canada to Sweden Klarabergsgatan 23, 6th floor 103 23 Stockholm					
The Embassy of Canada to the Holy See Palazzo Pio Via della Conciliazione 4-D 00193 Rome Italy					
The Embassy of Canada to Austria Laurenzerberg 2, (3rd floor) A-1010 Vienna, Austria					
The Embassy of Canada to Poland ul. Jana Matejki 1/5 00-481 Warsaw Poland					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
The Embassy of Canada to Croatia Prilaz Gjure Dezelica 4 10000 Zagreb, Croatia					
Hauts-Commissariats					
The High Commission of Canada to the United Kingdom Macdonald House 1 Grosvenor Square London, W1K 4AB					
The Office of the Embassy of Canada, Bratislava Muchova 6 160 00 Prague 6 Czech Republic					
The Embassy of Canada to Estonia 20/22 Baznicas Street 6th floor Riga, LV-1010 Latvia					
Office of the Canadian Embassy 20/22 Baznicas Street 6th floor Riga, LV-1010 Latvia					
The Consulate of Canada and Trade Office, Barcelona Torre Espacio Paseo de la Castellana 259D 28046 Madrid, España					
Organismes multilatéraux					
The Mission of Canada to the European Union Embassy of Canada Avenue de Tervueren 2 1040 Brussels Belgium					
Canadian Joint Delegation to the North Atlantic Council Embassy of Canada Avenue de Tervueren 2					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
1040 Brussels Belgium					
The Permanent Mission of Canada to the Office of the United Nations and to the Conference on Disarmament 5, avenue de l'Ariana, Geneva, Switzerland					
The Permanent Mission of Canada to the World Trade Organization Kirchenfeldstrasse 88 CH-3005 Berne, Switzerland					
The Permanent Delegation of Canada to the Organization for Economic Cooperation and Development 35, avenue Montaigne 75008 Paris FRANCE					
The Permanent Delegation of Canada to the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization 35, avenue Montaigne 75008 Paris FRANCE					
Canadian delegation to the Organization for Security and Cooperation in Europe Laurenzerberg 2, (3rd floor) A-1010 Vienna, Austria					
The Permanent Mission of Canada to the International Organizations (IAEA, CBTBO, UNODC/UNOV) Laurenzerberg 2, (3rd floor) A-1010 Vienna, Austria					
Consulats					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
The Consulate of Canada, Düsseldorf Embassy of Canada Leipziger Platz 17, 10117 Berlin, Germany					
The Consulate of Canada, Istanbul Cinnah Caddesi no: 58 06690, Cankaya Ankara, Turkey					
The Consulate of Canada, Munich Embassy of Canada Leipziger Platz 17, 10117 Berlin, Germany					
The Consulate of Canada, Bergen P.O. Box 2439 Solheimsviken Bergen, Norway 5824					
The Consulate of Canada, Cardiff c/o St John Cymru Wales, Beignon Close, Ocean Way Cardiff, Wales, United Kingdom CF24 5PB					
The Consulate of Canada, Faro Rua Frei Lourenço de Santa Maria No.1, 1st Floor, Partado 79 8001 Faro, Portugal					
The Consulate of Canada, Göteborg Viktor Rydbergsgatan 10 Göteborg (Gothenburg), Sweden					
The Consulate of Canada, Istanbul Istiklal Caddesi, No. 189/5,					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Beyoglu Istanbul, Turkey 34433					
The Consulate of Canada, Lille 30 Emile Zola Avenue 59800, Lille					
The Consulate of Canada, Ljubljana Linhartova cesta 49 A 1000 Ljubljana, Slovenia					
The Consulate of Canada, Luxembourg rue Guillaume Schneider 15 Luxembourg, Luxembourg L-2522					
The Consulate of Canada, Lviv 2 Acad. Bohomoltstia, #4 Lviv, Ukraine 79005					
The Consulate of Canada, Lyon 21 rue Bourgelat Lyon, France 69002					
The Consulate of Canada, Malaga Edificio Horizonte, Plaza de la Malagueta, 2, 1st Floor Malaga, Spain 29016					
The Consulate of Canada, Malmo Verkstadsgatan 4, 233 51 Svedala, Sweden					
The Consulate of Canada, Monte Carlo Palais de la Scala, 1 Henry Dunant Avenue Suite 1178, Monaco 98000					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
The Consulate of Canada, Naples Via Carducci, 29 Naples, Italy 80121					
The Consulate of Canada, Nice 2 Place Franklin Nice, France 06000					
The Consulate of Canada, Padova Riviera Ruzzante, 25 Padova, (PD), Italy 35123					
The Consulate of Canada, Ponta Delgada Rua Antonio Jose de Almeida, 27- Floor 1 Left Ponta Delgada, Sao Miguel-Acores 9500-053					
The Consulate of Canada to Bulgaria, Sofia 7, Pozitano street, block no. 3, first floor, office no. 4 Postal code 1301					
The Consulate of Canada, Saint-Pierre and Miquelon P.O. Box 4370 Saint Pierre-et-Miquelon, France 97500					
The Consulate of Canada, Stuttgart Lange Strasse 51 D-70174 Stuttgart, Germany					
The Consulate of Canada, Thessaloniki 19 Kountouriotou Street, 546 24 Thessaloniki, Greece					
The Consulate of Canada, Tirana					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Rruga Deshmoret e 4 Shkurtit Pallati i Ri preballe Akademise se Arteve, Kati 2,, Tirana, Albania					
The Consulate of Canada, Toulouse 10, rue Jules de Rességuier Toulouse, France 31000					
The Consulate of Canada, Valletta The Canadian High Commission to Malta, Demajo House, 103 Archbishop St. Valletta, (VLT) 09, Malta					
The Consulate of Canada, Vladivostock 306 - 46 Verhneportovaya Street Vladivostok, 600003, Russia					
The Consulate of Canada, Yerevan 1 Amiryan Street, Hotel Marriott, 3rd floor Suite # 306 Yerevan, Armenia 375010					
Afrique et Moyen-Orient					
Ambassade					
The Embassy of Canada to Côte d'Ivoire 23 Noguès Avenue Plateau, Abidjan 01 B.P. 4104					
The Embassy of Canada to the United Arab Emirates Embassy of Canada in Abu Dhabi Abu Dhabi Trade Towers (Abu Dhabi Mall) West Tower					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
9th & 10th Floors P.O. Box 6970					
The Embassy of Canada to Ethiopia Old Airport Area, Nefas Silk Lafto Sub City Kebeli 04, House No. 122 Addis Ababa, Ethiopia					
The Embassy of Canada to Algeria 18, Mustapha Khalef Street Ben Aknoun, Algiers Algeria					
The Embassy of Canada to Jordan Pearl of Shmeisani Building Abdalhameed Shoman Street Shmeisani Amman 11180, Jordan					
The Embassy of Canada to Mali Koulikoro Street Séméga Building District II Bamako, Mali					
The Embassy of Canada to Lebanon First Floor, Coolrite Building, 43 Jal El Dib Highway, Lebanon					
The Embassy of Canada to Egypt 26 Kamel El Shenawy Garden City, Cairo Egypt					
The Embassy of Canada to Senegal Rue Galliéni x Amadou Cissé Dia Dakar, Senegal					
The Embassy of Canada to Syria Lot 12, Autostrade Mezzeh Damascus, Syria					
The Embassy of Canada to Qatar Da'iya, Block 4, Al-Mutawakkel Street ,Villa 24					

Demande de propositions (DDP)
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Kuwait City , Kuwait					
The Embassy of Canada to Zimbabwe 45 Baines Ave Harare, Zimbabwe					
The Embassy of Canada to Khartoum 29 Africa Road, Block 56 Khartoum					
The Embassy of Canada to the Democratic Republic of Congo 17, Pumbu Avenue Gombe Commune Kinshasa Democratic Republic of Congo					
The Embassy of Canada to Kuwait House 24 Al-Mutawakel, Safat 13113 Kuwait, Kuwait					
The Embassy of Canada to Burkina Faso 316 Professeur Joseph kizerbo ave.					
The Embassy of Canada to Morocco 13, bis rue Jaâfa-as-Sadik, Agdal Rabat, Morocco					
The Embassy of Canada to Saudi Arabia Collector Road C (Lot 26ER) Riyadh					
The Embassy of Canada to Iran 4 Shahid Sarafraz St, Ostad Motahai Tehran, Iran					
The Embassy of Canada to Israel 3/5 Nirim Street Tel Aviv, Israel					
The Embassy of Canada to Libya Al Fateh Tower Bldg Tripoli, Libya					
Ambassade du Canada Lot 24, Rue de la Feuille d'érable, BP 48					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
1053, Les Berges du Lac Nord, Tunis, Tunisie					
Hauts-Commissariats					
The High Commission of Canada to Nigeria 15 Bobo Street, Maitama Abuja, Nigeria					
The High Commission of Canada to Ghana 42 Independence Ave Accra, Ghan					
The High Commission of Canada to Tanzania Block 38 Mirambo St., Dar-es-Salaam, Syria					
The Deputy High Commission of Canada to Nigeria 4 Anifowoshe Street Victoria Island, Lagos					
The High Commission of Canada to Zambia Stand 5199 United Nation Avenue Lusaka, Zambia					
The High Commission of Canada to Mozambique Kenneth Kaunda #1138 Maputo					
The High Commission of Canada to Kenya Lot # 7258/25 Limuru Road Nairobi					
The High Commission of Canada to South Africa Lot 671, 1103 Arcadia street Pretoria, South Africa					
The High Commission of Canada to Cameroon 1er etage Rue Natchigal & Independ. Yaounde, Cameroon					
Office of the High Commission of Canada to					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
the Republic of Rwanda Parcelle 1534 Rue de l'Akagera Kigali					
Office of the Embassy of Canada to Niger Boulevard Mali Bero Niamey, Niger					
The High Commission of Canada Trade Office, Johannesburg Cradock Place 1st Fl,10 Arnold RoadRosebank, South Africa					
Bureaux régionaux					
Representative Office of Canada, Ramallah 12 Elias Odeh, City of Ramallah Ramallah, West Bank					
Consulats					
The Consulate of Canada, Dubai Offices 701 Khalid bin Walid Street Dubai					
The Consulate of Canada, Aleppo Hay el Sabil, Avenue Al Rabat, P.O. Box 1250 Aleppo, Syria					
The Consulate of Canada, Jeddah 11th Floor, Ali Reza Tower, Madina Road Jeddah, Saudi Arabia					
The Embassy of Canada The Consulate of Canada, P.O. Box 2397 Manama, Kingdom of Bahrain					
The Consulate of Canada, Muscat Trade Links Building, Building No 1738, Way					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
2728, Plot 127 CBD Ruwi, Muscat, Sultanate of Oman					
The Consulate of Canada, Nouakchott Abass Commercial centre, Ave. Charles de Gaulle, Ilot, Nouakchott, Mauritania					
The Consulate of Canada, Sana'a Building 4, Street 11 off Haddah Road Sana'a, Yemen					
Asie					
Ambassade					
The Embassy of Canada to Thailand 15 th Floor, Abdulrahim Place 990 Rama IV Road Bangrak, Bangkok 10500 Thailand					
The Embassy of Canada to China 19 Dongzhimenwai Dajie Chao Yang District Beijing 100600 PRC					
The Embassy of Canada to Vietnam 31B Hung Vuong Street Hanoi					
The Embassy of Canada to Indonesia World Trade Centre, 6 th Floor Jalan Jend. Sudirman Kav. 29-31 Jakarta 12920 Indonesia					
The Embassy of Canada to Afghanistan House 256 – 15 Wazir Akbar Khan Kabul					
The Embassy of Canada to Philippines RCBC Plaza Manila/Makati City 1200					
The Embassy of Canada to					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
the Republic of Korea 21, Jeongdong-gil (Jeongdong), Jung-gu Seoul, 100 - 120 South Korea					
The Embassy of Canada to Japan 7-3-38 Akasaka, Minato-ku Tokyo 107-8503, Japan					
The Embassy of Canada to Mongolia Sukhbaatar Square 2, Central Tower, Suites 603-607, Sukhbaatar District, Horoo 8, Ulaanbaatar, Mongolia					
Adresse des Hauts-Commissariats du Canada (HC)					
The High Commission of Canada to Brunei Darussalam 5 th Floor, Jalan McArthur Building No. 1, Jalan McArthur Bandar Seri Begawan BS 8711					
The High Commission of Canada to Australia Commonwealth Avenue Yarralumla, Australia Canberra ACT 2600					
The High Commission of Canada to Sri Lanka 33A, 5th Lane, Colpetty Colombo -03 Sri Lanka					
The High Commission of Canada to Bangladesh United Nations Road					

Demande de propositions (DDP)
Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Baridhara Dhaka 1212 Bangladesh					
The High Commission of Canada to Pakistan Site A, Diplomatic Enclave, Sector G-5 Islamabad, Pakistan					
The High Commission of Canada to Malaysia 17th Floor, Menara Tan & Tan 207 Jalan Tun Razak 50400 Kuala Lumpur					
The High Commission of Canada to India 7/8 Shantipath, Chanakyapuri New Delhi 110 021, India					
The High Commission of Canada to Singapore One George Street, #11-01 Singapore 049145					
The High Commission of Canada to New Zealand Level 11, 125 The Terrace Wellington, 6011 New Zealand					
Bureaux de l'Ambassade / Hauts-Commissariats					
The Government of Canada Trade Office, Ahmedabad Hotel Le Meridien, Ahmedabad					
The Canadian Trade Office, Bangalore Prestige Mer 0129 Mahatma Gandhi Rd. Bangalore					
The Canadian Trade Office, Hyderabad ITC Kakatiya, Hyderabad					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
The Consulate of Canada and Trade Office, Karachi Suite 336 Beach Luxury Hotel M.T. Khan Road, Karachi					
Canadian Government Trade Office, Kitakyushu 3-8-1 Asano Kokurakita-ku, Kitakyushu					
The Canadian Trade Office, Kolkata Hyatta Regency, Salt lake city Kolkata					
Canadian Government Trade Office, Sapporo Sapporo Nikko B4 North 4-1 West, Chuo-ku Sapporo					
Bureaux régionaux (BR)					
The Canadian Trade Office, Taipei, 5F/6F, No. 1 Song Chi Rd. Taipei					
Consulats généraux					
The Consulate General of Canada, Chandigarh Sector 17A, SCO 54-55-56 Chandigarh					
The Consulate General of Canada, Chongqing Suite 1705, Metropolitan Tower Wu Yi Lu, Yu Zhong District Chongqing, 400010					
The Consulate General of Canada, Suite 801, China Hotel Office Tower Liu Hua Lu Guangzhou 510015					
The Consulate General of Canada, Ho Chi Minh City 1002 235 Dong Khoi St., The Metropolitan Ho Chi Minh City					
The Consulate General of					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Canada, Hong Kong 8 Connaught Place Hong Kong, China					
The Consulate General of Canada, Mumbai Fort House, 221 Dr. D.N. Road, FortMumbai					
The Consulate General of Canada, Shanghai 604, West Tower, 1376 Nanjing Road (West) Shanghai, 200040, China					
The Consulate General of Canada, Sydney5th & 6th Floor111 Harrington Street Sydney, Australia					
Consulats					
The Consulate of Canada and Trade Office, Auckland9th floor 48 Emily Place Auckland, New Zealand					
The Consulate of Canada, Chennai Yafa Tower, Nungambakkam Chennai					
The Consulate of Canada, Nagoya Nakato Marunouchi Bldg., 6F 3-17-6 Marunouchi, Naka- ku Nagoya 460-0002, Japan					
Amériques					
The Embassy of Canada to Mexico, Mexico City Cervantes Saavedra 193, Col Granada Mexico DF					
The Embassy of Canada to the United States of America, Washington 501 Pennsylvania Ave N.W. Washington, DC, USA					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Offices of the Embassy / High Commission					
Canadian Government Trade Office, Palo Alto 3rd Floor 245 Lytton Avenue Palo Alto, USA					
The Canadian Trade Office, Princeton 10 Skyfield Drive Princeton, USA					
Multilaterals					
The Permanent Mission of Canada to the United Nations 1 Dag Hammarskjold Plaza, 14/15 FL New York, NY, USA					
The Permanent Mission of Canada to the Organization of American States 3rd Floor 501 Pennsylvania Ave., NW Washington, DC, USA					
Consulats généraux					
The Consulate General of Canada, Atlanta Suite 1700 1175 Colony Square Atlanta, GA, USA					
The Consulate General of Canada, Boston Suite 400 3 Copley Place Boston, MA, USA					
The Consulate General of Canada, Buffalo Suite 3000 One HSBC Center Buffalo, NY, USA					
The Consulate General of Canada, Chicago Suite 2400 180 North Stetson Avenue Chicago, IL, USA					
The Consulate General of Canada, Dallas 500N. Akard					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Street Dallas, USA					
The Consulate General of Canada, Denver 1625 Broadway Ste. 2600 Denver, CO, USA					
The Consulate General of Canada, Detroit Suite 1100 600 Renaissance Center Detroit, USA					
The Consulate General of Canada, Los Angeles 550 South Hope Street LOS ANGELES, CA, USA					
The Consulate General of Canada, Miami Suite 1600 200 South Biscayne Blvd Miami, FL, USA					
The Consulate General of Canada, Minneapolis Suite 900 701 Fourth Avenue Minneapolis, MN, USA					
The Consulate General of Canada, Monterrey Av. Gomez Morin 955 sur, Montebello Nuevo Leon, USA					
The Consulate General of Canada, New York 1251 Avenue of the Americas New York, NY, USA					
The Consulate General of Canada, San Francisco 580 California Street 14th Fl San Francisco, CA, USA					
The Consulate General of Canada, Seattle 1501 4TH Avenue Suite #600 Seattle, WA, USA					
Consulats					
The Consulate of Canada, Anchorage 310 K Street Suite - 218,219,220					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Anchorage, USA					
The Consulate of Canada, Guadalajara WTC, Av. Mariano Otero 1249, Piso 8, Torre Pacifico 45530 Guadalajara, Jalisco, Mexico					
The Consulate of Canada, Houston Suite 1719 5847 San Felipe Street Houston, USA					
The Consulate of Canada, Philadelphia 1650 Market Street, 36th Floor Philadelphia, USA					
The Consulate of Canada, Phoenix 2575 E. Camelback Road, Ste. 411/12 Phoenix, USA					
The Consulate of Canada, Raleigh-Durham 3737 Glenwood Ave. Ste 104 Raleigh, NC, USA					
The Consulate of Canada in San Diego 53ABCDEF 402 West Broadway San Diego, CA, USA					
Services consulaires					
The Consular Agency of Canada, Acapulco Av. Costera Miguel Aleman #121 L-16 Acapulco, Guerrero, Mexico					
The Consular Agency of Canada, Cancun Blvd kukulcan KM 12.5 Desp E-7 Cancun, Mexico					
The Consular Agency of Canada, Mazatlan Blvd. Marina Mazatlán 2302 Mazatlán, Mexico					
The Consular Agency of Canada, Oaxaca Murguía					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
407 Oaxaca, Mexico					
The Consular Agency of Canada, Playa Del Carmen Av 10,3er piso C21,C22,C23,C24 Playa del Carmen, Q Roo, Mexico					
The Consular Agency of Canada, Puerto Vallarta Blvd. Fco. Medina Asencio 2485-F, Puerto Vallarta, Jal, Mexico					
The Consular Agency of Canada, San José Del Cabo Plaza San Lucas Fraccion 2 lote 22 Cabo San Lucas, Mexico					
Amérique Latine et Caraïbes					
The Embassy of Canada to Colombia Carrera 7, No 115-33, Piso 14 Bogota, Colombia					
Office of the Embassy of Canada , Av. das Nações, Quadra 803, Lote 16 70410-900 Brasília DF – Brazil					
The Embassy of Canada to Argentina 2828 AVENIDA TAGLE Buenos Aires					
Embassy of Canada in the Bolivarian Republic of Venezuela Av. Fco. Miranda-Av. Sur, Altamira Caracas, Venezuela					
The Canadian Embassy in Guatemala 13 Calle 8-44 Zona 10 Guatemala, Guatemala					
The Canadian Embassy in Cuba 518,Calle 30 esq.a 7ma Ave, Miramar Havana					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
The Embassy of Canada to Peru Bolognesi 228 Lima, Peru					
The Embassy of Canada to Uruguay 102 749 Plaza Independencia Montevideo, Uruguay					
The Embassy of Canada to Panama Torre de las Américas Panamá					
The Embassy of Canada to Haiti Rte de Delmas # 75 Port-au-Prince, Haiti					
The Embassy of Canada to Ecuador Avenida Amazonas N37-23 y Calle UNP Quito					
The Embassy of Canada to Costa Rica Oficentro Ejecu Sabana Sur San Jose, Costa Rica					
The Embassy of Canada to El Salvador Alameda Roosevelt & 63 Avenida Sur San Salvador					
The Embassy of Canada to Chile 481 Nueva Tajamar, 14th floor T.Sur Santiago, Chile					
The Embassy of Canada to the Dominican Republic Av. Winston Churchill 1099 Torre Citigroup en Acrópolis Center, piso 18 Ensanche Piantini, Santo Domingo, República Dominicana					
Hauts-Commissariats					
The High Commission of Canada to Barbados Bishops Court Hill St. Michael, Barbados					
The High Commission of					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'Ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Canada to Guyana High and Young Streets Georgetown, Guyana					
The High Commission of Canada to Jamaica 3 West Kings House Road Kingston, Jamaica					
The High Commission of Canada to Trinidad and Tobago 3-3A Sweet Briar Road Port of Spain, Trinidad & Tobag					
Canadian Embassy (Program Office) Victor Sanjinez 2678 - 2nd fl La Paz, Bolivia					
Office of the Canadian Embassy 25 Calle El Nogal Managua					
Office of the Embassy of Canada, Tegucigalpa Av Engenheiro Antonio de Goes 60-07Recife					
The Government of Canada Trade Office, Belo Horizonte Av. do Controrno, 4520 Belo Horizonte					
Office of the Embassy of Canada, Porto Alegre Av. Carlos Gomes, 222 / 8th Floor Porto Alegre					
Office of the Embassy of Canada, Recife Av Engenheiro Antonio de Goes 60-07Recife					
Consulats généraux					
The Consulate General of Canada, Rio de Janeiro Avenida Atlântica 1130 - 5th floor Rio de Janeiro, Brazil					
The Consulate General of					

DDP N°: RSC-REGN-VEHCL-LIST-2013	Date: 19 juillet 2013
Demande de propositions (DDP) Ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD)	

Emplacement de l'ambassade	Type de véhicules				Veuillez indiquer l'adresse de l'emplacement du point de service avec dépôt de pièces (dans un rayon de 25 km de la mission)
	Voiture	Mini fourgonnette/ Fourgonnette	Véhicule utilitaire sport (VUS)	Camionnette (Pick-up)	
Canada, Sao Paulo Torre Norte Av das Nacoes Unidas Sao Paulo					
Consulats					
The Consulate of Canada, Punta Cana F2 Off. 521/523 Amstar Business Ctr Punta Cana					